

HAKONE GORA

# INDIGOドッグフレンドリールーム 宿泊滞在同意書

ホテルインディゴ箱根強羅

この同意書を印刷の上必要事項を記入し、狂犬病予防注射済証及び、ウィルス性伝染病の予防接種 (5種以上の混合ワクチン) (以下、ワクチン注射)の接種証明書のコピーをメール(写真画像やス キャンしたものを添付ください)にてお送りいただきますようお願いいたします。

ドッグフレンドリールームの滞在にあたり、下記の注意事項を理解し遵守することに同意します。

# ドッグフレンドリールームの利用・滞在条件

- 1. 施設内に同伴できるのは愛犬のみとし、他の動物は持ち込まないこと。
- 2. 他のお客様に迷惑とならない最低限のしつけがされており、無駄吠え、飛び付き、施設破壊などを しないこと。
- 3. 同伴可能な愛犬は、客室1室あたり小型犬2頭(合計体重10kg及び、ペットキャリーに全身が隠れる サイズ)もしくは、体重 10kg までの中型犬1頭、また室内に設置のサークルサイズ(幅 1,340mm ×高さ660mm×奥行690mm)に収容可能なサイズまでとすること。 ※受け入れ設備、お客様と当ホテル相互の安全面の理由から1頭につき体重10kgを超える場合は 犬種に関わらず受け入れをお断りする場合があります。 ※宿泊可能な犬種を別紙に記載しておりますので、ご参考ください。
- 4. 動物アレルギー・その他疾病等を、お客様が発症した場合は、お客様の責任にて対処し、 当ホテルは一切責任を負いかねること。
- 5. 同伴する愛犬は、狂犬病予防注射とウィルス性伝染病のワクチン注射(5種以上の混合ワクチン)を 受けて、2週間以上1年未満であること。
- 6. 5.の接種後2週間以上1年未満であることを証明する各証明書(コピー可)を予約時よりご滞在いただ くお日にちの7日前までに提出すること。ご用意をいただけない場合は、ご宿泊をお断りさせて いただきますので予めご了承ください。ただし、ワクチン注射が不適当にあたる場合に関しては、 担当獣医師に「猶予証明書」の発行を依頼、ホテルへ提出すること。
- **7**. 生後4ヶ月以上であること。
- 8. ノミ・マダニの駆除対策を済ませてあること。
- 9. 雌犬の場合、発情期(生理開始日から4週間程度)及び、妊娠状態での宿泊はしないこと。 その他、他の愛犬に著しく迷惑をかける恐れがある場合も宿泊しないこと。

# ドッグフレンドリールーム利用の注意事項

- 2.
- 客室の浴室及びトイレは衛生管理上ご利用いただくことが出来かねます。 犬用以外の寝具(ベッド、ソファ)のご利用はご遠慮ください。 散歩の後などにお部屋に戻られたら、愛犬の足をきれいに拭いてください。
- 館内でお食事の際は、愛犬をサークル内にいれてご退室ください。ただし、お客様および愛犬が 在室時での清掃はできかねます。備品の補充など必要な際は、ご都合のよろしいお時間をフロント までご連絡いただき、お客様の在室時にお部屋へお持ちいたします。
- 建物、家具、什器、備品、植木、その他に損壊を与えないよう十分留意し、破損並びに損傷した場合は、損害費用の実費を負担していただく場合がございますので、予めご了承ください。 室内のトイレ以外で排泄行為があった場合、速やかに衛生的な後始末を行ってください。また共用部分で排泄行為があった場合は、必ずお近くのホテルスタッフにお申し出ください。
- 6.
- 愛犬と外出される場合、ホテル周辺のお車には十分お気をつけください。また、他のお客様、 7. 近隣の方々のご迷惑となりませんよう、必ずリード(引き綱)をお付けください。 糞は責任をもってお持ち帰りいただき、客室備え付けの消臭ゴミ箱にて処理をお願いいたします。
- ドッグフレンドリールーム、専用出入口等、指定場所以外のホテル施設(レストラン、スパ施設 エリア)への立ち入りをお断りしております。(盲導犬を除く)
- チェックイン時にドッグフレンドリールーム専用出入口の鍵をお渡しいたします。チェック アウト手続きの際にお部屋のカードキーと一緒にお戻しください。万が一、鍵を紛失された 場合は、鍵交換及びシリンダー交換にかかる費用の負担、鍵のみの破損の場合は新規作成にかか る費用の負担をお願いいたします。
- 10. 万一、愛犬が急病になった場合は、近隣の動物病院を紹介いたします。その他のご質問やご相談 などはホテルスタッフまでお気軽にご連絡ください。

- 11. ドッグフード、専用寝具等は普段使い慣れたものをご持参ください。お貸出し備品には数に限り
- がございますので予めご了承ください。 12. チェックイン、チェックアウト前後および滞在中において、愛犬のみをホテルにてお預かりする ことはできかねますので予めご了承ください。

お申し込みの内容に虚偽があった場合や、ご滞在中にご宿泊者及び、同伴犬が本規約に違反し、著しく 他のお客様に迷惑や危険、事故を引き起こした場合は、ご宿泊をお断りする場合がございますので予め ご了承ください。同伴犬の受け入れには最善を尽くしますが、万一、不可抗力による怪我、逃走、死亡 事故等が発生いたしましても当ホテルは一切責任を負いかねます。また、同伴犬に起因するご宿泊者 間、同伴犬同士のトラブルにつきましても同様に責任を負いかねます。

> 年 月 記入日 20  $\Box$

お客様氏名					
受犬の名前	1頭目				
	2頭目				
愛犬の性別	1頭目	オス	メス		
	2頭目	オス	メス	(いずれかに○を付	けてください) 
種類	1頭目	年歯	<u></u> ф		
	2頭目	年齢	<u>Д</u> Р		
ご宿泊日	年	月	∃ ~	泊	
ご住所 〒	_				
電話番号					
緊急連絡先(抗	携帯電話)				

<お問い合わせ> ホテルインディゴ箱根強羅 フロント

T: 0460-83-8310 F: 0460-83-8467 E: front.hotelindigohakone@ihg.com

### 宿泊可能犬種 (参考)

### 小型犬

- ●イタリアン・グレイハウンド ●ウエスト・ハイランド・ホワイトテリア ●キャバリア・キング・チャール ズ・スパニエル ●キング・チャールズ・スパニエル ●ケアーン・テリア ●シー・ズー ●シーリハム・テリア
- ●ジャック・ラッセル・テリア ●シルキー・テリア ●スコティッシュ・テリア
- ●ダンディ・ディンモント・テリア ●チャイニーズ・クレステッド・ドッグ ●チワワ ●狆(チン)
- ●トイ・マンチェスター・テリア ●日本テリア ●ノーフォーク・テリア ●パグ ●ビーグル
- ●ビション・フリーゼ ●プードル ●ブリュッセル・グリフォン ●ペキニーズ ●ポメラニアン ●マルチーズ
- ●ミニチュア・シュナウザー ●ミニチュア・ダックスフンド ●ミニチュア・ピンシャー
- ●ヨークシャー・テリア ●ラサ・アプソ ●パピヨン ●ウェルシュ・コーギー

### 中型犬

- ●アメリカン・コッカー・スパニエル ●ケリー・ブルー・テリア ●シェットランド・シープドック
- ●シッパーキー ●柴犬 ●スカイ・テリア ●スムース・フォックス・テリア●チベタン・テリア
- **●日本スピッツ ●バセンジー ●プーリー ●ベドリントン・テリア ●ボストン・テリア**
- ●レークランド・テリア ●ワイア・フォックス・テリア
- ※小型犬のカテゴリーに入る犬種であっても1頭の体重が10kgを超える場合は、1室につき1頭までといたします。
- ※上記の犬種以外であっても、同伴犬が滞在条件3.を満たしていれば、宿泊が可能です。



\*Make sure to send us a photocopy/photo of the certificate of immunization with vaccine injections.

### A Consent Form for Staying and Lodging in an INDIGO Dog Friendly Room

This document indicates that, in staying in a Dog Friendly Room, you have understood the following cautions, and have agreed to comply with them.

Please fill in the information below. Either scan or take a photo and send it to our Front office via email (front.hotelindigohakone@ihg.com).

# Conditions for using and staying on the Dog(s) Friendly Room

- 1. Please note that only dog(s) are allowed in the facility; you are not to bring in any other pets.
- 2. The dog(s) must have undergone minimum training so as not to cause problems or inconveniences to the other guests or damage items and equipment inside the facility.
- 3. Up to total 10kg in weight of two small-sized dog(s)which fit the circle size of "Width 1,340 mm× Height 660 mm× Depth690mm" or one medium-sized dog weighing up to 10kg. Please note that accompanying small sized and medium sized dog(s) are allowed and some breeds of dog(s) are not allowed to stay because of accommodating facility and mutual safety reasons. \*Please check Appendix for your reference.
- 4. We are not responsible for any issues of animal allergies or other illness caused by your dog(s) in our premises, and we ask for you to take full responsibility.
- 5. The dog(s) has been immunized against rabies and viral contagious diseases (a mixed vaccine of 5 or more types of diseases) more than 2 weeks and less than 1 year prior to the planned stay at our hotel.
- 6. After making reservations, submit 7 days prior to your stay date, No. 5, a photocopy of a written certificate of immunization for viral contagious diseases, which proves that the dog(s) has been immunized more than 2 weeks prior to the booked date but less than 1 year ago. If you cannot submit the certificate of immunization with vaccine injections, we will not accept your booking, however If the vaccination is inappropriate for your dog(s), ask your veterinarian to issue "A Certificate of exception for immunizations".
- 7. The dog(s) is more than 4 months old.
- 8. The dog(s) has undergone measures to eliminate fleas and ticks.
- 9. In the case of a female dog(s), it must be not the estrus period (4 weeks from the menstrual start date) and the pregnancy state. Please also note that the dog(s) may be asked to refrain from staying at our hotel if it carries the risk of causing tremendous inconvenience to other dogs.

# Cautions for using the Dog-Friendly Room

- 1. Do not use the bathroom and toilet in the room.
- 2. Please do not let the dog use the hotel bath, beddings, sofa and toilet.
- 3. After taking a walk, please wipe clean the dog(s)' feet.
- 4. When dining in the hotel, you can leave your dog(s) in the circle, however housekeeping or changing amenities will not be done during guests and dog(s) are in the room. Please contact and request the Front desk for amenities, we bring them to your room accordingly while you stay in the room.
- 5. Make absolutely sure to prevent your dog(s) from damaging the building, furniture, fixtures, equipment, plants and other items. If your dog(s) breaks or damages any of these items, you must cover the damage cost yourself.
- 6. If your dog(s) excretes in areas other than the indoor toilet, clean up the site promptly in a hygienic fashion. If your dog(s) excretes in areas that are for common use by the hotel guests, make sure to notify the hotel staff nearest you.
- 7. If you go out with your dog(s), pay thorough attention to cars and other traffic around the hotel. Make sure to leash your dog(s) so as not to inconvenience other guests or people nearby. You are responsible for scooping up the feces and dispose them in a garbage bin quipped in the hotel room.
- 8. Other hotel facilities (restaurant and spa facilities) are prohibited to use except the dog friendly room and its entrance (excluding guide dogs).

- **9.** At check-in, you will be given a key to the dog friendly room entrance. Please return the key with your room key card when check out. If the key is lost, please bear the cost of replacing the cylinder and the key. If the key is damaged, please bear the cost of creating the new key.
- 10. If your dog(s) suddenly becomes ill, we will refer you to a veterinary hospital. If you have any other questions or anything you wish to discuss, please feel free to contact the hotel staff.
- 11. Bring items that your dog(s) uses all the time and is familiar with, such as dog-food, and bedding for dog(s).
- 12. Hotel is not responsible to keep your dog(s) alone when after/before check in or check out and during your stay at hotel.

Please note that we may refuse to allow you and your dog(s) to lodge at our hotel if the entries made in the application form contained false information, or if you and your accompanying dog(s) violated these regulations whilestaying at our hotel and caused tremendous inconvenience and/or danger to our other guests, or accidents.

We will do our best to accommodate the dog(s) you bring along to our hotel. However, we shall not be held responsible whatsoever for any injuries, flights, fatal accidents, etc., that occur due to reasons beyond our control. Likewise, we shall assume no responsibility for any conflicts or problems attributable to your dog(s) that may occur between you and other hotel guests, or between your dog(s) and the other dog(s) staying at our hotel.

Date: DD / MM / YY

Date	of hotel sta	ay: (month, date	e, year) DD/N	MM/YY	(No. of nights)
Name of your dog(s):			1 <sup>st</sup>		
Kind/	breed:	1 <sup>st</sup>		2 <sup>nd</sup>	
Sex:	1 <sup>st</sup>	Male	Female	Age:	
	2 <sup>nd</sup>	Male	Female	Age:	
Addre	ess:				
Telep	hone num	ber:			

<Contact>
 Hotel Indigo Hakone Gora
T: 0460-83-8310 F: 0460-83-8467
E: front.hotelindigohakone@ihg.com

### Acceptable kinds/breeds (Example)

# Small sized breeds ● Italian Greyhound ● West highland white terrier ● Cavalier King Charles Spaniel ● King Charles Spaniel ● Kean Terrier ● Shih Tzu ● Sealyham Terrier ● Jack Russell Terrier ● Silky Terrier ● Scottish Terrier ● Dandy Dinmont Terrier ● Chinese Crested Dog ● Chihuahua ● Japanese Spaniel ● Toy Manchester Terrier ● Japanese Terrier ● Norfolk Terrier ● Pug ● Beagle ● Bichon Frise ● Poodle ● Brussels Griffon ● Pekingese ● Pomeranian ● Maltese ● Miniature Schnauzer ● Miniature Dachshund ● Miniature Pinscher ● Yorkshire Terrier ● Lhasa Apso ● Papillon ● Welsh corgi Middle sized breeds ● Irish Terrier ● American Cocker Spaniel ● English Cocker Spaniel ● Whippet ● Kelly Blue Terrier ● Shetland Sheepdog ● Schipperke ● Shiba ● Skye Terrier ● Smooth Fox Terrier ● Chivetan Terrier ● Japan Spitz ● Basenji ● Puli ● Grand Basset Griffon Vandeen ● French Bulldog ● Bedlington Terrier ● Boston Terrier ● Lakeland Terrier ● Wire Fox Terrier ● Coykelfondier

<sup>\*\*</sup> Even if the breed is in the category of small dogs above but the dog weighs more than 10 kg, only one dog is able to accommodate a dog friendly room.

<sup>\*\*</sup> Even if your dog(s) is not one of the breeds listed above, we are able to accommodate your dog(s) which meets No. 3 of Conditions for using and staying on the Dog(s) Friendly Room.